经济及社会理事会

E/CN.4/2002/L.98
19 April 2002
CHINESE

人权委员会
第五十八届会议
议程项目 17 (d)

增进和保护人权：科学与环境

哥斯达黎加：决议草案

2002/... 人权、环境与可持续发展

人权委员会，

回顾大会 1988 年 12 月 20 日第 43/196 号、1989 年 12 月 19 日第 44/172A 和 B 号、1989 年 12 月 22 日第 44/228 号、1990 年 12 月 21 日第 45/211 号、1991 年 12 月 17 日第 46/126 号、1991 年 12 月 19 日第 46/168 号和 1992 年 12 月 22 日第 47/190 号决议，

考虑到关于十年后审查联合国环境与发展会议成果执行进展情况的大会 2000 年 12 月 20 日第 55/199 号决议，

回顾其 1994 年 3 月 9 日第 1994/65 号、1995 年 2 月 24 日第 1995/14 号、1995 年 3 月 8 日第 1995/81 号、1996 年 4 月 11 日第 1996/13 号、2001 年 4 月 23 日第 2001/35 号决议及其 1993 年 3 月 10 日第 1993/114 号、1997 年 4 月 3 日第 1997/102 号和 2001 年 4 月 25 日第 2001/111 号决定，

还回顾其人权与环境问题特别报告员向增进和保护人权小组委员会(原防止歧视及保护少数小组委员会)提交的报告(E/CN.4/Sub.2/1992/7 和 Add.1, E/CN.4/Sub.2/1993/7 和 E/CN.4/Sub.2/1994/9 和 Corr.1),

还回顾小组委员会 1994 年 8 月 26 日通过的第 1994/27 号和第 1994/37 号决议,

铭记《千年宣言》和联合国根除贫困、促进人权、实现可持续发展和建设和平的总议程,

重申联合国环境与发展会议在 1992 年 6 月 14 日通过的《关于环境与发展的里约宣言》(A/CONF.151/26, 第一卷)和《21 世纪议程》(A/CONF.151/26, 第二卷),

回顾《21 世纪议程》关于为实现可持续发展而向发展中国家提供新的额外的财政资源的第 33 章(A/CONF.151/26, 第二卷),

考虑到可持续发展委员会为实施《21 世纪议程》而担负的职责以及可持续发展委员会、联合国环境规划署和其他有关论坛就环境与发展问题所做的重要工作,

承认环境的破坏对人权以及对享受生命、健康和满意的生活水准都具有潜在的消极影响,

认为维护一个环境有益于健康的世界有助于保护每个人的生命权和健康权等人权,

回顾人人应享受到科学技术进步及其应用, 并呼吁开展国际合作, 以确保在这一普遍关注的领域人权和尊严得到充分尊重,

1. 欢迎联合国人权事务高级专员办事处与联合国环境规划署根据委员会第 2000/111 号决定于 2002 年 1 月 16 日在日内瓦联合举行了人权与环境问题专家研讨会;

2. 注意到 2002 年 1 月 14 和 15 日举行的专家筹备会议的结论(E/CN.4/2002/WP.7, 附件二)和研讨会审查和评估 1992 年环境与发展会议以来的进展情况的意见;

3. 承认人权、环境与可持续发展是相互依存、相互关联的;

4. 重申任何人不得因促进环境保护的活动而受到惩罚、起诉或骚扰，必须建立有效的机制，防止给他们造成任何伤害并纠正已有的任何伤害，包括向受害者提供补救；

5. 表示需要建立环境正义，以制止所有形式的环境歧视，正如 2001 年 9 月反对种族主义、种族歧视、仇外心理和相关的不容忍现象世界会议通过的《德班宣言和行动纲领》所反映的那样；

6. 欢迎各国采取行动，促使人们更多地注意到人权、环境与可持续发展的重要性及其相互联系；

7. 请所有有关的国际机构，包括联合国人权事务高级专员办事处和联合国环境规划署在内，在考虑到各自的职责范围和已获批准的工作计划的前提下，就与这种相互联系相关的共同关心的问题，尤其是就根除贫困和能力建设问题交换资料 and 分享专门知识；

8. 请可持续发展问题世界首脑会议在对联合国环境与发展会议成果执行进展情况进行的十年后审查中检查自那次会议以来在结合环境问题和可持续发展问题促进和保护人权方面的进展；

9. 还请可持续发展问题世界首脑会议审查保护所有人权对可持续发展的包含三个支柱(经济、社会和环境)的均衡和全面的做法所起的作用；

10. 请秘书长向人权委员会第五十九届会议提交一份报告，报告可持续发展问题世界首脑会议的有关成果以及涉及保护人权、保护环境与可持续发展的相互关系问题的其他国际法律进展；

11. 决定在第五十九届会议在同一议程项目下继续审议这一问题。

-- -- -- -- --